

# Wintringer Hof

Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V.  
Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf  
wintringerhof@lebenshilfe-oberesaar.de



**WINTRINGER HOF**  
LEBENSILFE OBERE SAAR



Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf

Ministerium f. Umwelt, Klima, Agrar + Verbr.schutz  
über Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstr. 85  
**D-66119 Saarbrücken**

## Rechnung

Nummer: 720490  
Kunden-Nr.: 51323  
Datum: 26.01.23  
Seite: 1 von 1  
Steuernummer: 040/140/05191

Artikel	Bezeichnung	Menge	Eht.	EP-€	MwSt%	GP-€
<b>Lieferung vom: 08.12.22/ 24264</b>						
6003	Pauschale Pflege- u. Rückschnittarbeiten <i>Pflegemaßnahme im Schutzgebiet "Birzberg"</i> <i>Offenhalten von Kalk-Halbtrockenrasen</i> <i>Werkvertrag Nr. 39-2022 v. 28.10.22</i> <i>Pflegeflächen Nr. 46.6,7,10,11 und 12</i>	1	St	7200,00	7,00%	7200,00
<i>Zwischensumme Auftrag</i>						<i>7200,00</i>
					Summe:	7200,00
					(MwSt auf netto: 7.200,00)	7,00% 504,00
zahlbar Netto innerhalb 10 Tagen					<b>Endbetrag:</b>	<b>7704,00</b>

Erklärung Herk.ID:

+ = Produkt aus eigener Bioland-Herstellung

Großbuchstaben = Produkt entspricht der EU-Ökoverordnung

Kleinbuchstaben = hergestellt in Umstellung auf biologische Landwirtschaft

Telefon: 06805/902-411  
Telefax: 06805/902-420  
Lebenshilfe-obere-saar.de

1. Vorsitzende: C. Heinzemann  
Geschäftsführer: K. Posselt  
Steuer-Nr. 04014005191  
USt-IdNr. DE 138117790

Bankverbindungen:  
Sparkasse Saarbrücken  
IBAN: DE60 5905 0101 0042 6735 09  
BIC: SAKSDE55XXX

Vereinigte Volksbank eG  
IBAN: DE70 5909 2000 3037 1500 01  
BIC: GENODE51SB2

# Wintringer Hof

Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung Obere Saar e.V.  
Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf  
wintringerhof@lebenshilfe-oberesaar.de



Am Wintringer Hof 7, 66271 Kleinblittersdorf

Ministerium f. Umwelt, Klima, Agrar + Verbr.schutz  
über Naturlandstiftung Saar  
Feldmannstr. 85  
**D-66119 Saarbrücken**

## Rechnung

Nummer: 720490  
Kunden-Nr.: 51323  
Datum: 26.01.23  
Seite: 1 von 1  
Steuernummer: 040/140/05191

Artikel	Bezeichnung	Menge	Eht.	EP-€	MwSt%	GP-€
<b>Lieferung vom: 08.12.22/ 24264</b>						
6003	Pauschale Pflege- u. Rückschnittarbeiten <i>Pflegemaßnahme im Schutzgebiet "Birzberg"</i> <i>Offenhalten von Kalk-Halbtrockenrasen</i> <i>Werkvertrag Nr. 39-2022 v. 28.10.22</i> <i>Pflegeflächen Nr. 46.6,7,10,11 und 12</i>	1	St	7200,00	7,00%	7200,00
<i>Zwischensumme Auftrag</i>						<i>7200,00</i>
					Summe:	7200,00
					(MwSt auf netto: 7.200,00)	504,00
zahlbar Netto innerhalb 10 Tagen					<b>Endbetrag:</b>	<b>7704,00</b>

Erklärung Herk.ID:

+ = Produkt aus eigener Bioland-Herstellung

Großbuchstaben = Produkt entspricht der EU-Ökoverordnung

Kleinbuchstaben = hergestellt in Umstellung auf biologische Landwirtschaft

Telefon: 06805/902-411  
Telefax: 06805/902-420  
Lebenshilfe-obere-saar.de

1. Vorsitzende: C. Heinzelmann  
Geschäftsführer: K. Posselt  
Steuer-Nr. 04014005191  
USt-IdNr. DE 138117790

Bankverbindungen:  
Sparkasse Saarbrücken  
IBAN: DE60 5905 0101 0042 6735 09  
BIC: SAKSDE55XXX

Vereinigte Volksbank eG  
IBAN: DE70 5909 2000 3037 1500 01  
BIC: GENODE51SB2

**Vergabevermerk**  
**Umsetzung der Pflegemaßnahmen im FFH-Gebiet**  
**„Birzberg, Honigsack/ Kappelberghang“**  
**46.6,7,10,11,12**

**Wertung der Angebote**

**I. Allgemeines**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Auftraggeber:             | Naturlandstiftung Saar<br>Feldmannstraße 85<br>66119 Saarbrücken |
| 2. Angebotsanfrage vom:      | 10.10.2022   |
| 3. Abgabetermin:             | 24.10.2022   |
| 3. Auftragsvergabe:          | 28.10.2022   |
| 4. Ausführungsfristen:       | bis 28.02.2023   |
| 6. Auszuführende Leistungen: | Fläche mähen/mulchen, anfallendes Material<br>abtransportieren   |

**6.1 Wesentliche Leistungen**

Offenhalten von Halbtrockenrasen:

Insgesamt sollen rd. 6.900qm verbuschte Trockenrasen freigestellt werden. Die Gehölze und Schösslinge sollen bodengleich abgeschnitten und nach Einweisung vor Ort randlich abgelegt werden. Anschließend sollen die Flächen gemulcht und abgeräumt werden.

7. Geschätzter Auftragswert: 8.000 €

**II. Vergabeverfahren**

Die Pflegemaßnahme wurde im Rahmen einer freihändigen Vergabe vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt. Zum Abgabetermin lag ein Angebot vor. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote (Angebot siehe unten).

**III. Wertung und Vergabe**

Das Angebot des Wintringer Hofes wurde zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführte Angebotssumme.

Das Angebot wurde technisch, rechnerisch und wirtschaftlich geprüft. Die Firma Wintringer Hof besitzt die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen.

Die Firma Wintringer Hof wurde am 28.10.2022 zum Bruttoangebotspreis von 7.704 € (reduzierte Umsatzsteuer) mit der Umsetzung der Maßnahme beauftragt.

Saarbrücken, 28.10.2022  
Gez.: Maike Lauer

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

Nr.	Anbieter	Gesamtsumme Brutto in €
1	Wintringer Hof	7.704,00 €
2	GSE	abgesagt
3	OSP	Kein Angebot

**Anwesende:**

AG: Maïke Lauer, Naturlandstiftung Saar

AN: Wintringer Hof

**Beschreibung der Maßnahme:**

Auf den o.g. Pflegeflächen im FFH-Gebiet „Birzberg“ (siehe Anlage) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis 28. Februar 2023 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden. Ziel der Pflegemaßnahme ist es, einen leicht verbuschten Steinbruch zu pflegen, um ihn als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Insgesamt sollen rd. 6.900qm verbuschte Trockenrasen freigestellt werden. Die Gehölze und Schösslinge sollen bodengleich abgeschnitten und nach Einweisung vor Ort randlich abgelegt werden. Anschließend sollen die Flächen gemulcht und abgeräumt werden.

Auf Fläche 46.7 sind nur wenig Gehölze; Rosen und Weißdorn sollen stehen bleiben.

Fläche 46.10 weist einen kleinen aber steilen Hangbereich auf, der auch freigestellt werden soll.

Robinien, die innerhalb und randlich der Fläche vorkommen sollen alle entfernt werden.

46.11 besteht aus sehr wenig Gehölzen, überwiegend ist hier zu mulchen.

Fläche 46.12 liegt im Hangbereich und besteht nicht aus krautiger Vegetation sondern primär Gehölzen.

**Wichtige Hinweise des Auftraggebers:**

Die Umsetzung der Maßnahme kann nur bei geeigneter Witterung (z.B. ausreichende Bodentrockenheit) durchgeführt werden. Ist die Ausführung witterungsbedingt bis zum oben genannten Zeitpunkt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

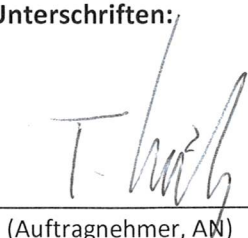
Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zu den Pflegeflächen sind nach Umsetzung der Maßnahmen im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.

An dieser Einweisung nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.

**Sonstiges:** (Falls erforderlich: weitere Anmerkungen auf der Rückseite)

Unterschriften:

Datum: 17.11.2022



(Auftragnehmer, AN)



(Auftraggeber, AG)

Anlagen: Luftbild mit Abgrenzung der Pflegefläche



Maike Lauer

Telefon: 0681 / 954 15 18

Fax: 0681 / 954 25 25

E-Mail: lauer@nls-saar.de

Datum: 18.01.2023

## Wintringer Hof

**Am Wintringer Hof 7  
66271 Kleinblittersdorf**

## Abnahmevermerk

### **Pflegemaßnahme im Schutzgebiet „Birzberg“**

### **Offenhalten von Kalk-Halbtrockenrasen**

### **Werkvertrag Nr. 39-2022 vom 28.10.2022, Pflegeflächen 46.6,7,10,11,12**

Der Wintringer Hof hat gemäß seines Angebotes vom 18.10.2022 und dem Werkvertrag Nr. 39-2022 mit der Naturlandstiftung Saar (NLS) Pflegearbeiten im Schutzgebiet „Birzberg“ durchgeführt.

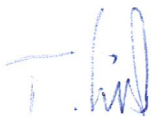
Insgesamt sollen rd. 6.900qm verbuschte Trockenrasen freigestellt werden. Die Flächen 46.6 und 46.12 (zusammen ca. 2.800 qm) sind mit zum Teil größeren Gehölzen bestanden (> 2m). Die Gehölze und Schösslinge sollen bodengleich abgeschnitten und nach Einweisung vor Ort randlich abgelegt werden. Anschließend sollen die Flächen gemulcht und abgeräumt werden.

Nach Ortseinsicht durch die NLS am 18.01.2023 (Fr. Maike Lauer) wurde festgestellt, dass die beauftragten Arbeiten im Schutzgebiet „Birzberg“ auftragsgemäß ausgeführt wurden.

Der in Rechnung gestellte Betrag kann gemäß der vorgelegten Rechnung angewiesen werden.

Saarbrücken, den 18.01.2023

Für den Auftragnehmer:



.....  
(Unterschrift)

Für den Auftraggeber:



i. A. ....  
(Unterschrift)